

Liebe Freunde der Menschen am Tshuapa,

ein ereignisreiches Jahr geht zu Ende. Ein Schwerpunkt war das Programm „Natürliche Medizin – Gesundheit für alle“. Multiplikatoren Schulungen unserer Partner konnten in den Landkreiszentren Ikela, Bokungu und in der Provinzhauptstadt Mbandaka durchgeführt werden. Mittlerweile gibt es an allen Orten und darüber hinaus Folgeaktivitäten durch die Seminarteilnehmer, auch in entlegenen Dörfern. Gerard Loata, einer der Getreuen aus den Anfängen berichtet, dass seine in Bokungu hergestellten Pommaden auf zunehmendes Interesse stossen und auch Bestellungen aus der 250 Urwaldkilometer entfernten Distrikthauptstadt Boende eingehen. Neben der Sensibilisierungsarbeit hilft dieser Ansatz sehr direkt vor allem den Menschen, die sich teure Industriemedikamente nicht leisten können, und das ist die Mehrheit der Bevölkerung; Krankheiten wie Malaria, Parasiten, Fieber können mit lokal hergestellten Mitteln behandelt werden, die Ernährung wird gesünder, nicht zuletzt wird die „Bewahrung der Schöpfung“ gestärkt und der intakte Regenwald als Chance und Option auf die Zukunft begriffen. Konda Ku Mbuta, Biologe und Animateur von anamed-congo aus Kinshasa, demonstrierte diese Arbeit anschaulich bei seinem Besuch in Deutschland. Seine Präsenz bei der Kongo – Ausstellung auf der Familienmesse in Losheim und an anderen Orten, seine Vorträge und Gespräche gaben auch „unseren Leuten“ Anregungen und „Stoff“ für ein besseres Leben.

Angereichert wurde dieser lebendige Austausch durch Besuche von Projekten wie Biogasanlage, Weltladen, Saftherstellung, Imkerei, Naturschutzbund und vielem mehr. Aus den Begegnungen erwuchsen viele Idee, die jetzt in der Umsetzung sind – im Kongo und hier bei uns. Rechtzeitig zu Weihnachten konnte Konda zudem sein 372 Seiten starkes Pflanzenbuch „Plantes utiles du Bas-Congo“ veröffentlichen

([http://www.nhbs.com/plantes\\_utiles\\_du\\_bas\\_congo\\_republique\\_democratique\\_du\\_tefno\\_154234.html](http://www.nhbs.com/plantes_utiles_du_bas_congo_republique_democratique_du_tefno_154234.html)) . Ein weiterer wichtiger Beitrag zum Erhalt und zur Verbesserung der Lebensgrundlagen der kongolesischen Bevölkerung. Und zum Staunen für uns. Wo wir gerade bei Büchem sind – hier eine weitere Perle im Verlagsdschungel und der anderen Art: „Congo, pays magnifique“ von Alain Huart und Chantal Tombu (<http://congo.skynetblogs.be/archive/2009/02/10/alain-huart-et-chantal-tombu-les-auteurs.html>) .

Bildung ist ein wichtiges Fundament, um Lebensgrundlagen zu verbessern und Umwelt zu gestalten. Wir freuen uns, dass das Partnerschaftsprojekt der Gemeinde Losheim, die Grundschule EP Lokumo, erfolgreich fertiggestellt werden konnte. An Weihnachten wird sie feierlich eingeweiht. Die Spende aus dem Jahreskonzert des Männergesangsvereins Losheim ermöglicht uns, die fehlenden Schulbänke als Beitrag zum Fest beizusteuern. Die Grundschule Moma und die Krankenpflegeschule ITM St. Theophile in Ikela, die Schreinerschule St. Joseph in der Chefferie Nkole konnten mit Unterstützung vieler weiter ausgebaut werden – Hand in Hand mit den Menschen vor Ort. Bilder und Infos dazu und mehr gibt es auf unserer homepage [www.konga-ev.de](http://www.konga-ev.de) .

Und dann auch das noch: vodacom meldet, dass seine i-phones zu Weihnachten ausverkauft sind. Millionen Handys werden jedes Jahr weltweit produziert, die alten landen in der Regel auf dem Müll. Was das mit den Menschen im Kongo zu tun hat, kann man hier lesen und ansehen:  
<http://www.inside-blog.de/die-kehrseite-des-smartphone-wahnsinns> . Es geht auch anders – ohne Kosten und ohne grosse Anstrengung: mit einem Freiaufkleber schicken Sie Ihre alten Handys an [www.zonzo.de](http://www.zonzo.de) . Mit dem Geld dafür können Sie denen Gutes tun, die dafür unter menschenunwürdigen Bedingungen schufften - payback für die Menschen im Kongo. Anregungen gibt's unter „charities“ oder <http://www.zgf.de/?id=61&reportId=99&language=de> . Wir helfen Ihnen auch gerne weiter mit dem Rücktransfer in den Kongo. Und eine Spendenquittung gibt's auf Wunsch gratis dazu.

Dann wird's doch wirklich Weihnachten – mit einer Bescherung für alle. In diesem Sinne danken wir Euch für Eure Treue und wünschen frohes Fest und ein segensreiches Neues Jahr.



Michael Jochem, Wolfgang Leinen  
Konga-Freundeskreis Tshuapa e.V.  
\*\*\*\*\*

Chers amis des hommes à la Tshuapa,

une année de beaucoup d'événements est en train de prendre fin. Un point focal était le programme « Médecine naturelle-santé pour tous ». La formation des multiplicateurs par nos partenaires a pu être réalisée dans les territoires d'Ikela et de Bokungu et dans la capitale provinciale de Mbandaka. Entretemps il y a partout des suivies par les participants des séminaires, aussi dans les villages éloignés. Gérard Loata, un des fidèles depuis le début, informe que ses pommades fabriquées à Bokungu, sont plus en plus recherchés et il y a même des commandes depuis la capitale de district Boende, 250 km loin. A côté de la sensibilisation cette approche aide surtout les hommes, qui n'ont pas des moyens d'acheter des médicaments industriels, et ça c'est la plupart de la population ; des maladies comme la malaria, des parasites, fièvre peuvent être traitées avec des médicaments produits sur place, la nutrition devient plus saine, sans oublier le renforcement de la « préservation de la création » et la compréhension d'une forêt pluviale intacte comme chance et option sur l'avenir. Konda Ku Mbuta, biologiste et animateur d'anamed-Congo de Kinshasa, a démontré ce travail de façon parlante en occasion de son visite en Allemagne. Sa présence à l'exposition du Congo à la foire de famille à Losheim et aux autres localités, ses présentations et rencontres ont donné aussi à « nos gens » des inspirations et la matière pour une vie meilleure. Cet échange vivant a été enrichi par des visites des projets de bio-gaz, magasin du monde, apiculture, fabrication d'huile, confédération pour la protection d'environnement, et plus. Les rencontres ont mis au monde beaucoup d'idées, qui sont maintenant en réalisation – au Congo et ici chez nous. À l'heure pour noël, Kanda a pu publier son livre, 372 pages, « Plantes utiles du Bas-Congo ».

([http://www.nhbs.com/plantes\\_utiles\\_du\\_bas\\_congo\\_republique\\_democratique\\_du\\_tefno\\_154234.html](http://www.nhbs.com/plantes_utiles_du_bas_congo_republique_democratique_du_tefno_154234.html)) . Une contribution importante de plus pour la préservation et amélioration de la base de vie de la population congolaise. Et pour s'émerveiller. Comme nous sommes arrivé aux livres – ici un autre bijou d'Alain Huart et Chantal Tombu (<http://congo.skynetblogs.be/archive/2009/02/10/alain-huart-et-chantal-tombu-les-auteurs.html>) .

Nous sommes heureux que le projet de partenariat de la Commune de Losheim, l'EP Lokumo, a pu être finalisé avec succès. À noël elle va être inauguré solennellement. Le don du concert annuel du chœur des hommes de Losheim nous facilite de contribuer avec les bancs d'école qui manquent. L'EP de Moma et l'ITM St. Théophile à Ikela, l'ITP des menuisiers St. Joseph de Yangambo en Chefferie des Nkole ont pu être aménagé de plus avec le support des nombreux – main à la main avec les gens de place. Des images et des infos se trouvent sur notre site internet [www.konga-ev.de](http://www.konga-ev.de) .

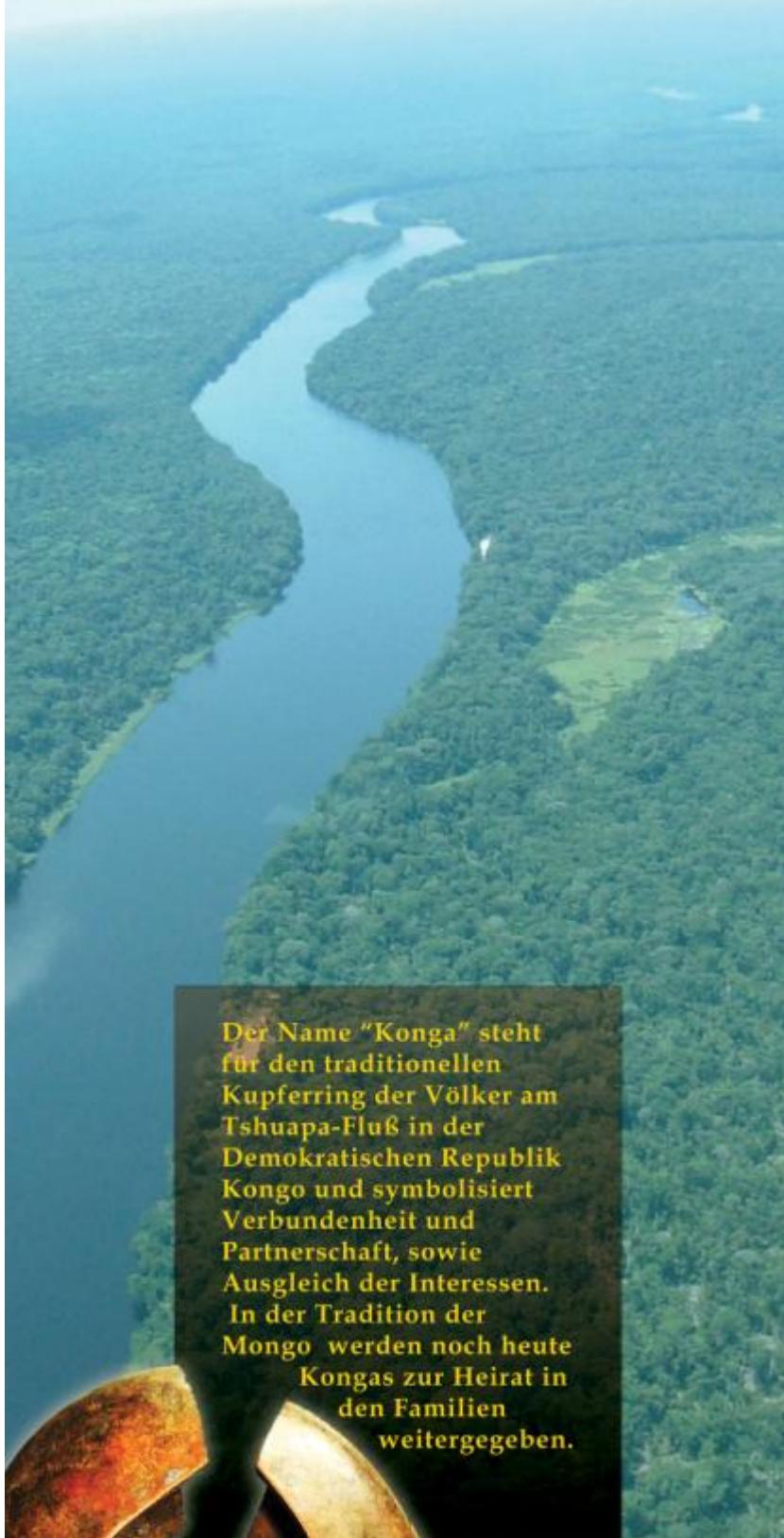
Et encore : vodacom informe que ses i-phones sont en rupture de stock. Des millions de portables sont produits dans le monde chaque année, les utilisées se retrouvent dans les poubelles. Ce que cette affaire a à faire avec les hommes au Congo on peut lire ici : <http://www.inside-blog.de/die-kehrseite-des-smartphone-wahnsinns>. On peut aussi faire autrement - sans frais et sans grand effort : avec un collante gratuit (Allemagne) vous envoyez vos vieux portables à [www.zonzoo.de](http://www.zonzoo.de). Avec l'argent reçu vous pouvez beaucoup des bons choses à ceux, qui travaillent sous les conditions inhumaines (mines au Katanga et dans l'est). - payback pour les hommes au Congo. Infos sous „charities“ ou <http://www.zgf.de/?id=61&reportId=99&language=de>. Nous sommes aussi bien prêt de vous aider pour le re-transfert au Congo. Et un reçu de don nous donnons, si souhaité, gratuitement.

Ainsi on aura réellement noël – avec un enrichissement pour tous. Dans ce sens nous vous remercions votre fidélité et souhaitons bonne fête et un nouvel an bénit.

Michael Jochem, Wolfgang Leinen  
Konga-Freundeskreis Tshuapa e.V.

# Konga e.V.

Freundeskreis Tshuapa  
[www.konga-ev.de](http://www.konga-ev.de)



Der Name "Konga" steht für den traditionellen Kupferring der Völker am Tshuapa-Fluß in der Demokratischen Republik Kongo und symbolisiert Verbundenheit und Partnerschaft, sowie Ausgleich der Interessen. In der Tradition der Mongo werden noch heute Kongas zur Heirat in den Familien weitergegeben.

